

KINDER-SITZGARNITUR

DE AT CH

KINDER-SITZGARNITUR

Gebrauchsanleitung

FR CH

ENSEMBLE DE CHAISES POUR ENFANTS

Mode d'emploi

IT CH

SEDILE PER BAMBINI

Istruzioni per l'uso

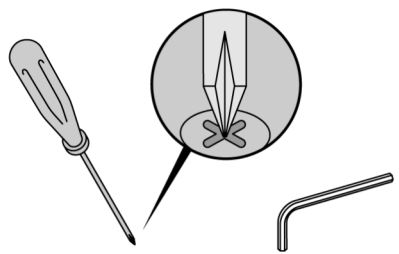
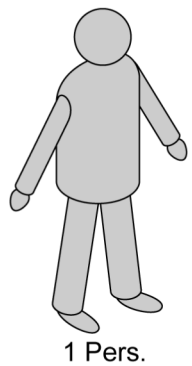
GB

CHILDREN'S SEATING ARRANGEMENT

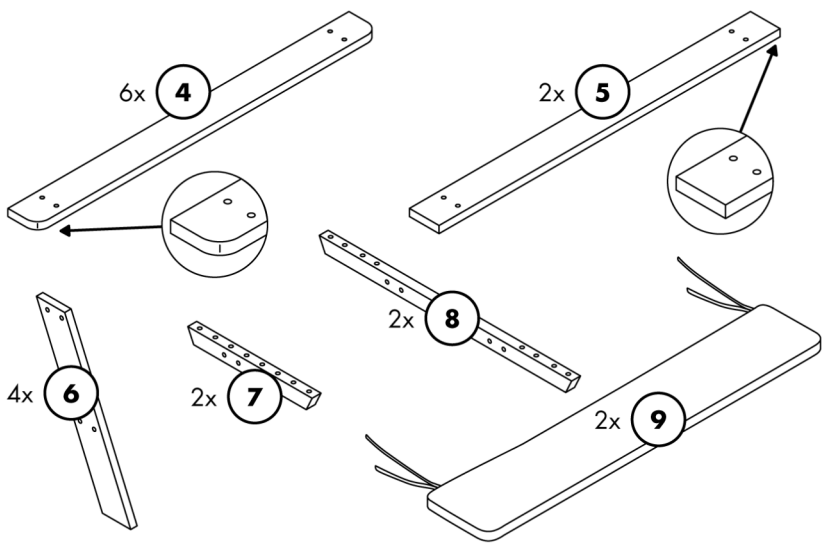
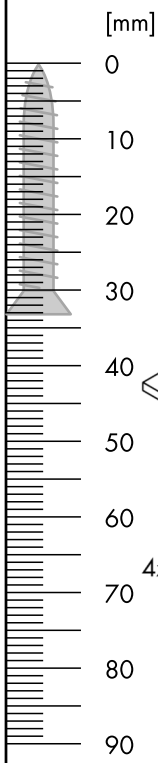
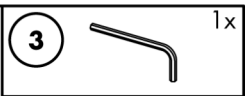
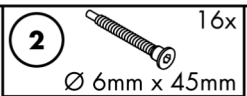
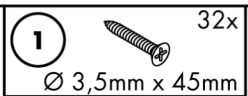
Operation manual

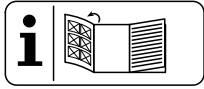
IAN 327460_1904

Sie benötigen:
 Auxiliaires
 nécessaires:
 Occorrente:
 You will need:



Teile:
 Pièces:
 Parti:
 Parts:





DE **AT** **CH**

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

FR **CH**

Avant de lire, dévoilez la page avec les illustrations et familiarisezvous avec toutes les fonctions de l'unité.

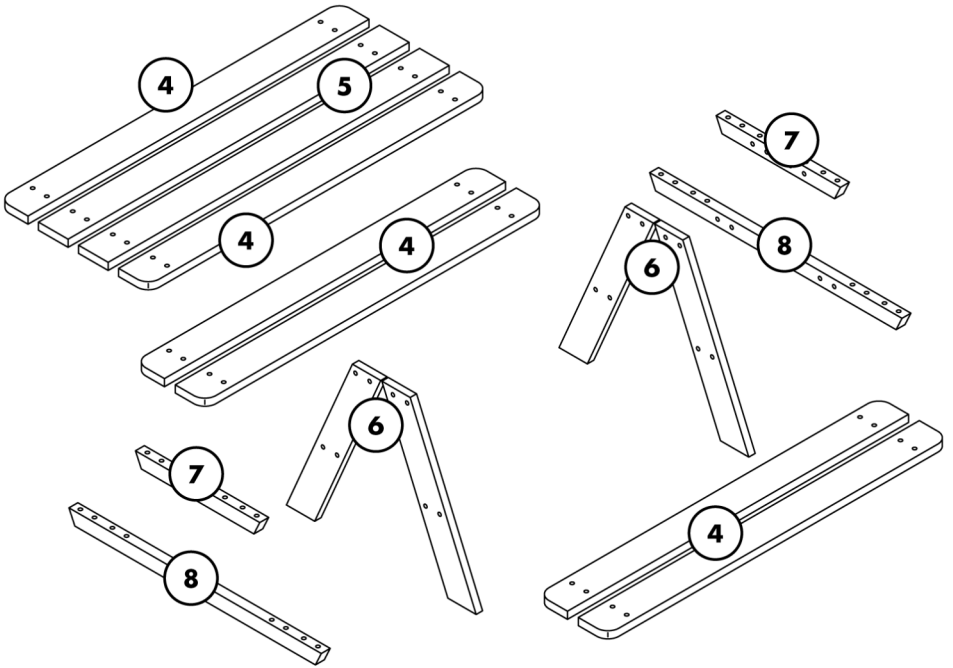
IT **CH**

Prima di leggere aprire la pagina con le immagini e prendere confidenza con le diverse funzioni dell'apparecchio.

GB

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

DE / AT / CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise.....	Seite	3
FR / CH	Instructions de fonctionnement et de sécurité.....	Page	5
IT / CH	Indicazioni per l'uso e per la sicurezza.....	Pagina	7
GB	Operation and Safety Notes.....	Page	9



WICHTIG, FÜR DIE SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN

Aufbauanleitung

Mit diesem Artikel aus Massivholz haben Sie ein hochwertiges Produkt erworben. Vor dem Zusammenbau empfehlen wir, die Aufbauanleitung sorgfältig zu lesen, um eine reibungslose Montage zu gewährleisten.

Vor Beginn der Montage bitte die Vollständigkeit aller mitgelieferten Teile überprüfen. Beim Aufbau darauf achten, dass alle Teile zuerst lose miteinander verbunden werden und erst am Ende festgezogen werden.

ACHTUNG!

Die Montage darf nur von Erwachsenen durchgeführt werden.

Für den Zusammenbau bitte den beiliegenden Inbusschlüssel verwenden und einen Schraubenzieher.

Wartungshinweise

Im Gebrauch sollten Schrauben ab und zu nachgezogen werden, so dass alles fest sitzt und nichts wackelt. Die Kinder-Sitzgarnitur besteht aus Massivholz. Bei einem Naturprodukt aus Holz sind Unregelmäßigkeiten in Farbe und Struktur charakteristisch und stellen keinen Mangel dar.

Durch längere Wärmeperioden können auch Trockenrisse entstehen, welche sich bei geringeren Temperaturen wieder weitgehend zurückbilden. Das Holz der Sitzgarnitur ist mit einer umweltfreundlichen speichel- und schweißechten Lasur auf Wasserbasis behandelt und somit nur bedingt wetterfest. Zur Vermeidung von Verwitterungen und Stockflecken wird daher empfohlen, das Holz mit einer dafür bestimmten Holzlasur nachzubehandeln, was jährlich wiederholt werden sollte.

Für die Einlagerung im Winter empfehlen wir einen trockenen Platz mit Luftzirkulation.

Entsorgung

Verpackungen sowie ausgediente Produkte bitte bei regionalen Recyclinghöfen abgeben.

Sicherheitshinweise

- Die Montage muss ohne Kinder stattfinden.
- Der Artikel ist nicht zu verwenden, wenn Schrauben oder Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Verletzungsgefahr! Beschädigte oder falsch montierte Teile können die Sicherheit und Funktion des Produkts beeinträchtigen.
- Empfohlen für Kinder von 2-7 Jahren.
- Wenn die Kinder-Sitzgarnitur durch Erwachsene aufgebaut wird, sollten Sie sofort die gesamte Originalverpackung beseitigen, da sich Kinder an mitgelieferter Folienverpackung gefährden könnten (Erstickungsgefahr!)
- Erklären Sie den Kindern den richtigen Umgang mit der Kinder-Sitzgarnitur und lassen Sie sie während des Spielens niemals unbeaufsichtigt.
- Prüfen Sie die Holzteile der Kinder-Sitzgarnitur von Zeit zu Zeit auf abgenutzte oder kaputte Stellen, um diese mit Schleifpapier wieder zu glätten.
- Montage der Kinder-Sitzgarnitur auf möglichst ebenen Untergrund mit freiem Umfeld.

- Die Sitzflächen der Kinder-Sitzgarnitur mit maximal 100 kg belastbar.

Hinweis

Dieses Produkt unterliegt einer strengen Qualitätssicherung. Sollte dennoch bei sachgemäßer Nutzung dieses Artikels ein Mangel auftreten, so bitten wir um Kontaktaufnahme mit unserem Kundendienst. Für die Bearbeitung einer Garantieleistung ist es unbedingt erforderlich, den Kaufbeleg aufzubewahren.

Kontakt

Qsource GmbH, Auguste-Baur-Straße 1, D-22587 Hamburg,
Tel.: 0049/40/87932653, Fax: 0049/40/87932637, E-Mail: service@qsource.de
Sie erreichen uns Montag – Freitag von 8.00 – 16.00 Uhr.

IMPORTANT, À CONSERVER POUR LES RÉFÉRENCES FUTURES : LIRE SOIGNEUSEMENT

Guide d'utilisation

Avec cet article en bois massif, vous avez opté pour un produit de qualité élevée. Veuillez attentivement lire les instructions de montage avant de commencer à travailler et contrôler si les éléments livrés sont au complet. Au début des travaux, veuillez à n'assembler les éléments que provisoirement. Ils doivent alors être serrés définitivement une fois que tout sera bien à sa place.

ATTENTION !

Le montage doit exclusivement être exécuté par des personnes adultes. Veuillez utiliser à cet effet la clé mâle à six pans fournie ainsi qu'un tournevis.

Maintenance

Il est recommandé de resserrer de temps en temps les vis de l'ensemble de chaises en service pour que rien ne se défasse. L'ensemble est fabriqué à partir de bois massif qui est un produit naturel et donc susceptible de présenter des structures et des tons irréguliers qui sont cependant caractéristiques et ne constituent pas de vice. Durant des périodes chaudes, il est possible que vous constatiez des fissurations dues à la sécheresse qui vont cependant de nouveau disparaître lorsque les températures baissent. Le bois des chaises a été traité à la lasure à base d'eau bien tolérée par l'environnement et résistant à la salive et à la sueur ; toutefois, pour cette raison, les meubles sont moins résistants aux intempéries. Pour éviter des altérations et des taches de moisissures, veuillez imprégner le bois encore une fois à la lasure appropriée et répéter cette opération chaque année. En hiver, veuillez stocker les chaises dans un endroit sec aéré.

Elimination

Éliminez les emballages et les produits que vous ne désirez plus utiliser auprès des déchetteries avec tri sélectif.

Consignes de sécurité

- Le montage doit avoir lieu sans enfants.
- L'article ne doit pas être utilisé lorsque des vis ou des pièces manquent ou sont endommagées.
- Risque de blessure ! Les pièces endommagées ou mal montées peuvent altérer la sécurité et le fonctionnement du produit.
- Recommandé pour les enfants de 2 à 7 ans.
- Vous, en qualité de personne adulte procédant à l'assemblage des éléments, devrez ranger tout de suite l'emballage de livraison afin de protéger les enfants qui jouent avec le film d'emballage contre tout risque d'accident (risque d'étouffement).
- Veuillez expliquer aux enfants comment utiliser correctement leurs chaises et soyez toujours à proximité d'eux lorsqu'ils jouent avec.
- Contrôlez de temps en temps le bois des chaises pour éviter qu'il soit endommagé ou devenu rugueux ; passez-y un coup d'abrasif pour lisser les endroits au cas où.

- Si possible, procédez au montage de l'ensemble de chaises pour enfants sur un support le plus plan possible et veillez à disposer d'assez de place autour de vous.
- Les surfaces d'assise des chaises pour enfants peuvent être chargées de 100 kg au maximum.

Remarque

Le produit livré a été soumis à de strictes règles d'assurance qualité. Toutefois, si vous constatez des défauts malgré une utilisation correcte, veuillez en informer notre service après-vente. Sachez que vous avez besoin du bon d'achat pour que vous puissiez profiter de nos prestations de garantie.

Contact

Qsource GmbH, Auguste-Baur-Str. 1, D-22587 Hamburg,
tél. : 0049/40/87932653, fax : 0049/40/87932637, e-mail : service@qsource.de
Vous pouvez nous contacter du lundi au vendredi entre 8 h 00 et 16 h 00

IMPORTANTE; CONSERVARE PER EV. CONSULTAZIONI FUTURE: * LEGGERE ATTENTAMENTE

Istruzioni di montaggio

Complimenti per l'acquisto di questo articolo in legno massello, un prodotto di alta qualità. Prima dell'assemblaggio consigliamo di leggere attentamente le istruzioni di montaggio per assicurare un montaggio senza problemi.

Prima di iniziare il montaggio si deve verificare la completezza di tutti i componenti forniti. Il montaggio si deve eseguire assemblando prima tutte le parti senza serrarle subito e di stringerle poi tutte alla fine.

ATTENZIONE!

Il montaggio deve essere eseguito esclusivamente da adulti.

Per l'assemblaggio si consiglia di utilizzare la chiave esagonale in dotazione e un giravite.

Manutenzione

Durante l'uso si dovrebbero stringere di tanto in tanto le viti in modo che il tutto sia perfettamente fissato e nulla traballi. Il sedile per bambini è in legno massello. Essendo il legno un prodotto naturale, eventuali irregolarità nel colore e nella struttura sono caratteristiche del materiale e non rappresentano un difetto.

In caso di periodi di caldo prolungati, possono presentarsi crepe da siccità che a temperatura più bassa si richiudono quasi del tutto. Il legno del sedile è pretrattato con una vernice ecologica a base d'acqua e resistente alla saliva e al sudore e quindi limitatamente resistente alle intemperie. Per evitare gli effetti dell'invecchiamento e macchie da muffa si consiglia pertanto di trattare il legno con un'apposita vernice trasparente, un'operazione da ripetere ogni anno.

Per la conservazione durante l'inverno consigliamo un posto asciutto con ricircolo d'aria.

Smaltimento

Il materiale d'imballaggio e i prodotti inservibili si devono consegnare presso i centri di raccolta locali per materiali riciclabili.

Istruzioni per la sicurezza

- Il montaggio si deve eseguire senza i bambini.
- Non utilizzare l'articolo se ci sono viti o particolari mancanti o danneggiati.
- Pericolo di lesioni! I componenti danneggiati o montati erroneamente possono pregiudicare la sicurezza e il funzionamento del prodotto.
- Consigliato per bambini di età compresa tra 2 e 7 anni.
- Se il sedile per bambini viene montato da persone adulte, si dovrebbe subito mettere da parte tutto l'imballo originale, perché i bambini potrebbero mettersi in pericolo con la pellicola fornita con l'imballo (pericolo di soffocamento!)
- Spiegare ai bambini il corretto uso del sedile e non lasciarli mai da soli mentre giocano.
- Di tanto in tanto controllare le parti di legno del sedile per accertare se ci sono parti usurate o rotte ed eventualmente lisciarle con della carta abrasiva.

- Montaggio del sedile possibilmente su terreno piano in campo libero.
- Le superfici del sedile su cui si siedono i bambini si possono sollecitare con un peso max. di 100 kg.

Nota!

Questo prodotto viene sottoposto a severi controlli di qualità. Se nonostante l'uso appropriato dell'articolo si riscontra un difetto, si prega di contattare il nostro centro di assistenza clienti. Per poter ottenere un'evasione entro i termini della garanzia è assolutamente necessario conservare la prova di acquisto.

Contatti

Qsource GmbH, Auguste-Baur-Str. 1, D-22587 Amburgo,
Tel.: 0049/40/87932653, Fax: 0049/40/87932637, E-mail: service@qsource.de
Può contattarci da lunedì a venerdì dalle 8.00 alle 16.00.

IMPORTANT, KEEP FOR FUTURE REFERENCE: READ THROUGH CAREFULLY

Assembly instructions

With the purchase of this solid wood item you have acquired a high quality product. Prior to the assembly, we recommend that you read the instructions carefully to ensure a trouble-free construction.

Before you begin the assembly, please check the completeness of all parts supplied. During the assembly make sure that all parts are initially loosely connected to each other and only tighten their connections when the assembly is completed.

CAUTION!

The assembly may only be executed by adults.

Please use the provided Allen wrench and a screwdriver for the assembly.

Maintenance instructions

During the use of the product the screws should be tightened from time to time in order to ensure that everything is fixed firmly and nothing is loose. The children's seating arrangement is made of solid wood. With a natural product like wood, irregularities in color and texture are a typical characteristic and do not count as a defect.

Drying cracks can develop through prolonged heat periods, which will mostly degenerate back again when the temperatures fall. The wood of the seating arrangement is treated with an environmentally friendly water-based saliva and sweat-proof coating, and is therefore only semi-weatherproof. To prevent weathering and mildew formation it is recommended to treat the wood with an appropriate wood stain, and to repeat the process annually.

We recommend a dry place with sufficient air circulation for storage in the winter.

Disposal

Please dispose of the packaging and disused products at local recycling centres.

Safety instructions

- Installation must be done without children.
- The article is not to be used if screws or other parts are missing or damaged.
- Danger of injury! Damaged or incorrectly installed parts can affect the safety and functionality of the product.
- Recommended for children of 2-7 in age
- If the children's seating arrangement is assembled by adults, they should immediately dispose of the entire original packaging, since the foil packaging poses a hazard for children (danger of suffocation!).
- Teach the children how to properly use the children's seating arrangement and never leave it unattended while they are playing.
- Check the wooden parts of the children's seating arrangement from time to time for worn or broken places and smooth them again with sandpaper.
- Perform the assembly of the children's seating arrangement on a level as possible base-surface within a spacious environment.

- The seating surfaces of the children's seating arrangement can withstand a load of a maximum of 100kg.

Note

This product is subject to a strict quality inspection. Should you still experience a defect while using the product as intended, please contact our customer service department. For the processing of a warranty claim, it is imperative to keep your receipt available

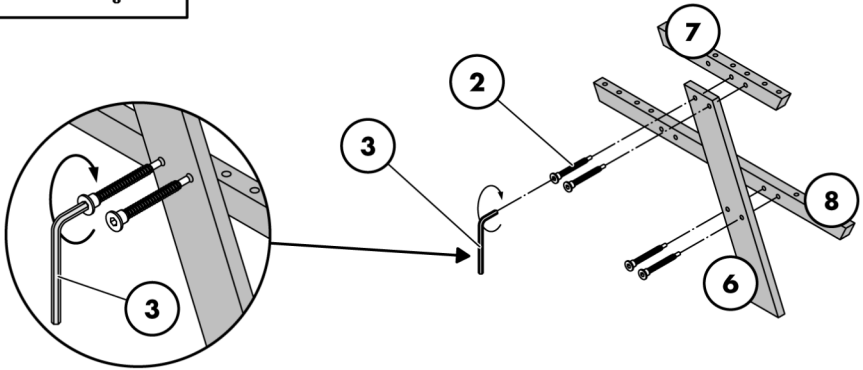
Contact

Qsource GmbH, Auguste-Baur-Str. 1, D-22587 Hamburg,
Tel.: 0049/40/87932653, Fax: 0049/40/87932637, E-Mail: service@qsource.de
You can reach us Monday to Friday from 8:00 AM to 4:00 PM

A **2x**

2 8x
Ø 6mm x 45mm

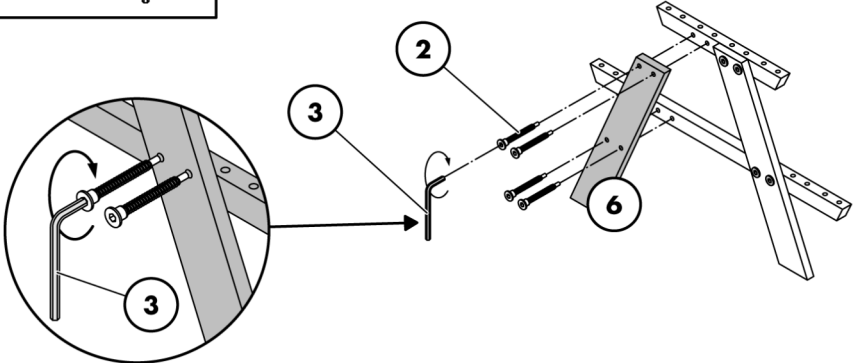
3 1x

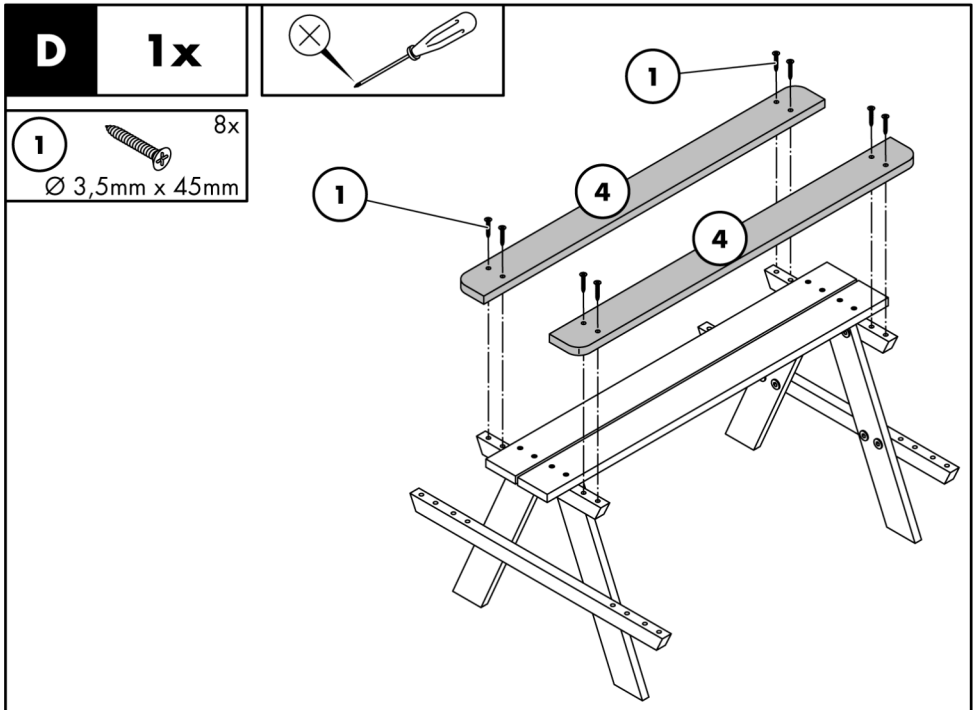
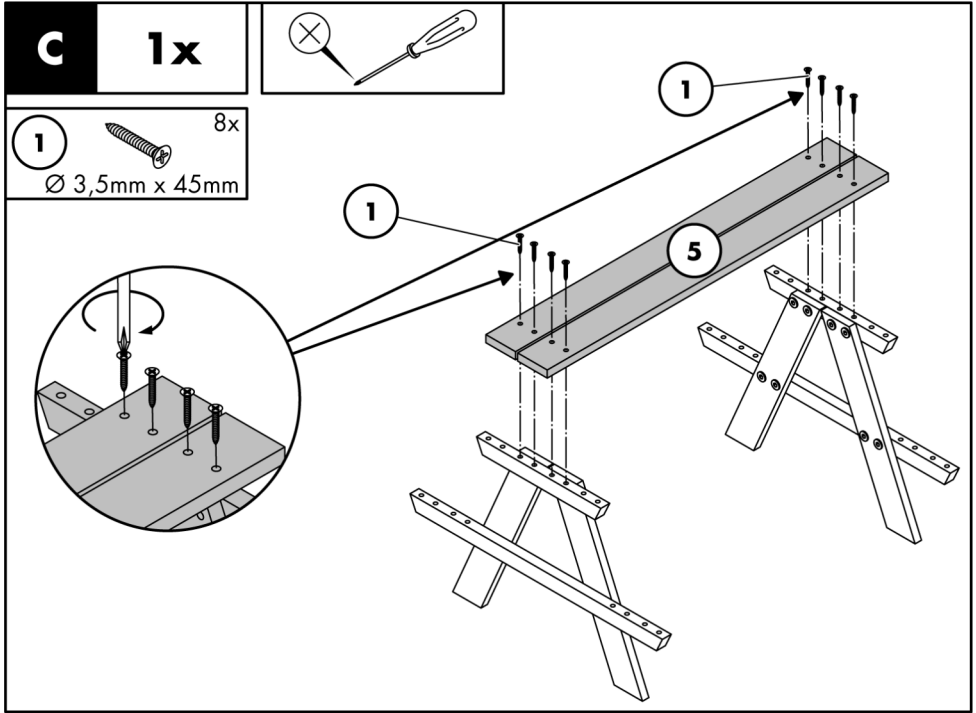


B **2x**


2 8x
Ø 6mm x 45mm

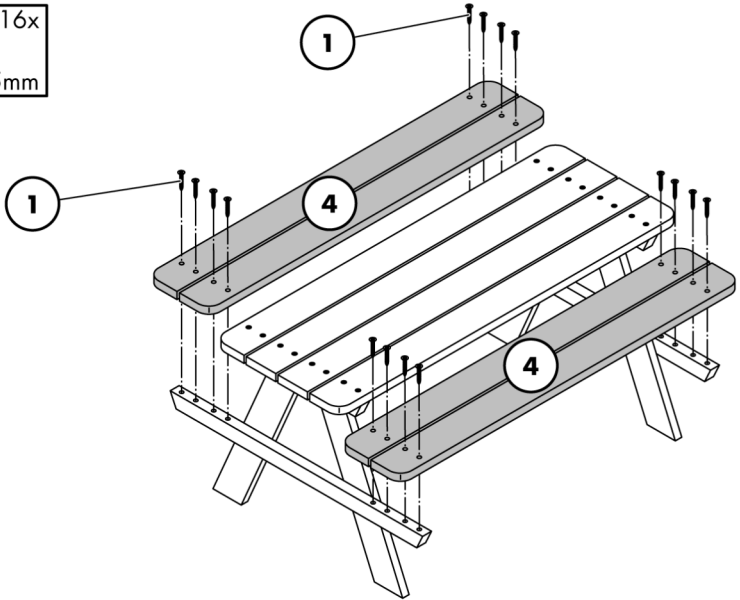
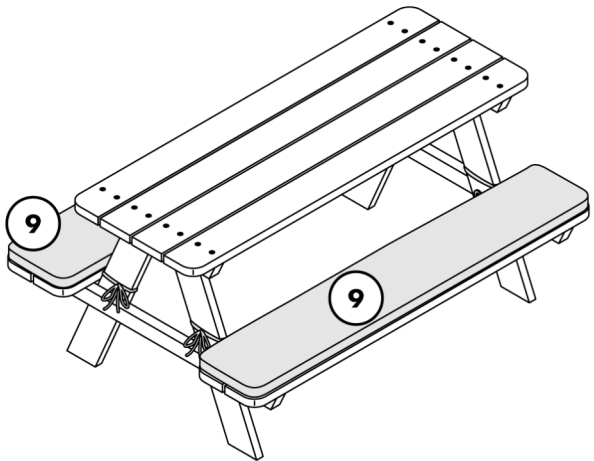
3 1x





E**1x**

1  16x
Ø 3,5mm x 45mm

**F****1x**

QSOURCE GMBH
Auguste-Baur-Straße 1
DE-22587 Hamburg
GERMANY

E-mail: service@qsource.de
Fon: +49 40 87932653
Fax: +49 40 87932637

Stand der Informationen • Version des informations •
Versione delle informazioni • Last Information Update:
07 / 2019 • Ident.No.: QSD2019L327460_190401

IAN 327460_1904

